

Kính gửi Phụ Huynh hoặc Người Giám Hộ:

Có một vụ kiện dân sự, *Robertson và các bên khác. DC*, Số Vụ Án 1:24-cv-00656 (Thẩm Phán Friedman), tại Tòa Án Quận Hoa Kỳ thuộc DC về vấn đề dịch vụ chuyên chở cho các học sinh khuyết tật tại DC. Vụ kiện cho rằng DC đã không cung cấp dịch vụ chuyên chở học đường an toàn, đáng tin cậy và phù hợp cho các học sinh khuyết tật.

Vụ kiện do phụ huynh của năm học sinh khuyết tật tại DC và tổ chức bảo vệ quyền lợi phi lợi nhuận The Arc of the United States (gọi chung là “các nguyên đơn”) khởi kiện. Thẩm Phán Friedman đã xác định rằng Các Nguyên Đơn có thể đại diện cho một nhóm trẻ em cũng bị ảnh hưởng bởi các dịch vụ chuyên chở không an toàn, không đáng tin cậy hoặc không phù hợp.

Nhóm này dành cho bất kỳ ai phù hợp các mô tả sau: Tất cả các học sinh khuyết tật từ 3 đến 22 tuổi, những em mà từ ngày 7 tháng 3 năm 2022, cho đến khi có phán quyết được ban hành trong vụ kiện này, cần dịch vụ chuyên chở do DC cung cấp để đến trường và đã trải nghiệm cũng như sẽ tiếp tục phải trải nghiệm các dịch vụ chuyên chở không an toàn, không đáng tin cậy hoặc không phù hợp từ DC.

Thẩm Phán Friedman cũng đã chỉ định các luật sư từ McDermott Will & Schulte LLP, Ủy Ban Luật Sư Washington về Dân Quyền và Các Vấn Đề Đô Thị, Trung Tâm Luật về Trẻ Em và Arc of the United States để đại diện cho nhóm này, có nghĩa là công việc của họ là bảo vệ quyền lợi cho tất cả các học sinh thuộc nhóm này.

Các luật sư của Nguyên Đơn đã yêu cầu DC cung cấp bản sao các hồ sơ giáo dục liên quan đến dịch vụ chuyên chở học sinh và các thông tin có trong các hồ sơ đó. Tòa Án đã cho phép DC cung cấp các hồ sơ và các thông tin liên quan này. Các hồ sơ và thông tin mà DC có thể tiết lộ bao gồm những nội dung sau:

- Tên, địa chỉ và thông tin liên hệ của học sinh và người chăm sóc;
- Thông tin xác định về tình trạng khuyết tật của học sinh và các biện pháp trợ giúp đặc biệt trong việc vận chuyển;
- Việc xác định các trường học, tuyến xe buýt và lịch trình của học sinh, bao gồm cả bất kỳ trường hợp vắng mặt nào;
- Việc trao đổi liên lạc với nhà trường hoặc người chăm sóc của học sinh về việc vận chuyển, bao gồm qua email, điện thoại hoặc các hình thức khác;
- Các tài liệu liên quan đến việc điều tra các sự cố bất thường có thể đã xảy ra trong quá trình chuyên chở, chẳng hạn như tai nạn hoặc các trường hợp khẩn cấp về y tế;
- Các tài liệu được sử dụng trong các thủ tục hành chính liên quan đến khiếu nại của phụ huynh; và

- Các bản sao Chương Trình Giáo Dục Cá Nhân (Individualized Educational Programs, IEP) của học sinh.

Các hồ sơ và thông tin được trao đổi có thể bắt đầu từ ngày 7 tháng 3 năm 2022 và có thể bao gồm các hồ sơ và thông tin được tạo ra trong tương lai, cho đến một ngày cụ thể sẽ được xác định sau.

Thông tin này sẽ chỉ được chia sẻ với các luật sư, Tòa Án và những người khác có liên quan đến vụ án, và sẽ không được chia sẻ công khai. Các luật sư của Nguyên Đơn, DC và Tòa Án đã thống nhất về một “lệnh bảo vệ” nghiêm cấm các luật sư của Các Bên và bất kỳ ai khác có quyền tiếp cận hồ sơ giáo dục tiết lộ công khai bất kỳ thông tin bảo mật nào, bao gồm “thông tin nhận dạng cá nhân” có thể được sử dụng để xác định danh tính trẻ vị thành niên hoặc xác định danh tính của gia đình trẻ vị thành niên đó. Các hồ sơ và thông tin được trao đổi sẽ chỉ được sử dụng cho mục đích giải quyết vụ án này.

Quý vị có quyền ngăn chặn việc tiết lộ thông tin nhận dạng cá nhân của con quý vị và gia đình quý vị cho các luật sư của Nguyên Đơn cũng như những người khác có liên quan đến vụ án này (ví dụ: nhân viên hỗ trợ các luật sư này, các chuyên gia hỗ trợ các luật sư này, Tòa Án và nhân viên hỗ trợ Tòa Án).

Nếu quý vị không muốn các luật sư của Nguyên Đơn và những người có liên quan đến vụ án này nhận được thông tin nhận dạng cá nhân của con quý vị hoặc gia đình quý vị, vui lòng liên hệ với trước ngày 11 tháng 5 năm 2026, đồng thời ghi rõ tên, ngày sinh của con quý vị và lý do phản đối.

[Biểu Mẫu Dành Cho Phụ Huynh Của OSSE DOT – Phản Đối Việc Tiết Lộ Hồ Sơ Học Sinh](#)